



Los novios y las estrellas

Las autoridades de Etllefield han decidido proteger a los parejas de novios que pasean por las noches jurándose mutuo, eterno e infinito amor bajo el cielo cubierto de estrellas. Los novios necesitan del cielo estrellado. Han de contemplar una estrella fugaz: —¿No será tu amor tan voluble como esa estrella que se apagó después de haber brillado un momento?

—¿Qué cosas dices! Mi amor arde y arderá, brilla y brillará siempre—responde él descargando un fuerte golpe en el pecho. Esas divinas tonterías de los novios se hacen saltarinas bajo un cielo azul estrellado. Los novios que no han contado y contemplado las estrellas juntos no saben de la dulce beatitud del perfecto amante candoroso. Y las autoridades de Etllefield—que en sus tiempos habrán querido a la luz mortecina de la luna—se han dispuesto a proteger la más pura de las expansiones de los enamorados.

Desde ahora habrá en Etllefield dos calles dedicadas a los novios; dos calles por las cuales no circularán coches ni automóviles y por las que podrán pasear libremente con los ojos puestos en el cielo sembrado de estrellas, ajenos a los peligros del tráfico urbano.

Mientras a lo lejos se oye el rumor trepidante de los vehículos que corren a lo largo de las calles, los novios de Etllefield pasearán por las calles a ellos reservadas dirigiéndose a la eterna pregunta, siempre nueva—“¿Me quieres?”—, con los ojos fijos en los de su amada, que reflejan el azul y las constelaciones.

Excelente decisión de las autoridades de Etllefield, salvadoras de los últimos restos de romanticismo de esta juventud moderna.

S. W. de Salazar

Santorál

Día 3 de agosto, martes.—La Invencción de San Esteban; Santos Hermelo, monje; Aspren, Eufrosio, Pedro, obispo; Santas Lidia, Marana y Cira, mártires; Juana de Aza. Sol: Sale a las 6,3 y se pone a las 8,30. Luna nueva el día 8, en Leo.

Viales

Se encuentra en San Sebastián el ex senador y gerente de la Compañía Transmediterránea, don José Juan Dómine. —Llegó de París y marchó a Madrid, nuestro querido amigo el notable periodista, redactor de “La Libertad”, Luis de Sirval.

Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. ANDIA, número 5 segundo

—Se hallan en San Sebastián, el alto funcionario del ministerio de Marina, don Juan Mesa, nuestro particular amigo, y el doctor Mansilla, reputado médico madrileño.

—Se hallan en San Sebastián, la marquesa de Teverga y la de las Minas, el embajador de la República Argentina, la condesa viuda de Floridablanca, el conde de Arenales, el ministro de Colombia y los marqueses de Olivares y Torreleguna.

Los duques del Infantado y sus hijos se encuentran en Zarauz. —Llegaron de Madrid los Sres. de Bruguera.

—Vino de Zaragoza el ex gobernador de Granada, don Miguel Rived, con su distinguida señora y bellas hijas Cándida y Maruja.

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

HIJOS DE P. ESPARZA, Villaba (Navarra)

—El doctor don Martín González Alvarez ha venido de Madrid.

—Regresó a Zaragoza la señora viuda de Val, con sus hijos Isabelita, Miguel, Alfonso y Luis.

—Llegó a Zarauz la distinguida familia de don José Rocamora.

—La señora de Corral ha llegado de la corte a Deva.

L'ELEGANCE

Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE

—De Zaragoza han venido los señores de Escoriaza (don Manuel) con su bellísima hija Rosita.

—A Fuenterrabía han llegado los marqueses de Bajamar. —Vino de Madrid don Valentín de Céspedes con su familia.

Mezcilla

Chocolate exquisito.—En la inauguración de la nueva pastelería de los señores Arrieta y Garagorri, que tan frecuentada se ha visto desde que fué abierta al público, se ha servido a cuantos han ido por las tardes a merendar el elegante establecimiento, el exquisito chocolate, marca “Non Plus Ultra”, fabricado especialmente por la renombrada Casa El Perriaga, de Irún.

Su gusto grato y exquisito ha sido muy elogiado por todos los concurrentes al nuevo establecimiento.

CAFE PARIS

Grandes conciertos de dos y media á tres y media y de seis y media á ocho de la tarde, y de diez á once y media de la noche, por un notable trío.

En el Trueba

El Circo de Price debuta esta noche

Trae diez interesantes atracciones

En el teatro Trueba, preparado “ad hoc” y convertido en elegante teatro circo, tendrá lugar hoy, lunes, por la noche, la presentación de la compañía del circo Price, de Madrid, de tan renombrada fama ya justificada en San Sebastián, con la actuación del sábado en la plaza de toros.

Compromisos ya adquiridos reducen la actuación de la compañía a brevísimos días, por cuya razón así como por la índole del espectáculo, tan a propósito y tan gustoso de los niños, la Dirección de Price, venciendo innumerables dificultades de orden interior, ha establecido dos funciones diarias, dedicada la de la tarde, con carácter de matiné infantil, especialmente al público menudito.

Del “elenco” de la compañía formado por atracciones de fama mundial, forman parte los saltadores Méndez, la célebre troupe Perezoff, única en su género y las sugestivas parejas de “clowns” que tanto deleitan a chicos y grandes.

Como quiera que se trata de un espectáculo que siempre ha sido del agrado del público, es seguro que mientras dure la actuación de esta compañía, se ha de ver lleno el Trueba.

De sol a sol

AL VUELO

Ya hemos entrado y por la puerta grande, o sea en día festivo, en el mes de Agosto, el típico mes de los festejos y de las semanas de muchos más días que los reglamentarios.

Y entramos con buen pie por lo que se refiere a fiestas y diversiones, pues las hubo para todos los gustos y al alcance de todas las fortunas.

Conciertos, músicas y cohetes al mediodía; peregrinación a Pasajes para visitar el «Manuel Arnús», que había anclado por la mañana; corrida de toros, de ocho toros, eterna, inacabable, que parecía que no tenía fin; banquete a los americanos expedicionarios, en el Gran Kursaal, y para postre del mismo y diversión del pueblo, cohetes y fuegos artificiales en el paseo de Salamanca.

Todo esto acompañado de animación grande, desfiles pintorescos y bullicio a todas las horas del día y de la noche. Así entramos en el mes de Agosto, con un tiempo hermoso y con diversiones a todo pasto.

La Compañía de Thuillier se despidió del público, para dejar libre la escena a la que ayer comenzó a actuar con gran éxito. Los de Lara se han ido, reemplazados los del Infanta Isabel, y, como suele decirse, váyase lo uno por lo otro.

En la semana entramos con buen tiempo, continuación del espléndido que venimos disfrutando y sin decaer la animación, sobre todo en la playa, que aún con la añadidura de la de Ondarreta va resultando pequeña.

Los vecinos de Ayete se quejan de la falta de agua abundante, pero pronto tendrán cuanto necesitan, pues se ha puesto el remedio en el acto.

Las gentes siguieron ayer visitando el trasatlántico, donde por la tarde se celebró una gran fiesta a bordo, y los turistas han visitado San Sebastián y algunos de sus centros, quedando encantados de nuestra ciudad y mostrando gran agradecimiento por las atenciones de que han sido objeto.

La lotería se ha acordado de que existimos y ha permitido a Donostia dar un pellizco al juego nacional, puesto que ha enviado 60.000 pesetas, correspondientes al segundo premio, repartido entre varios abonados y varios jugadores fuera de abono.

Pocos sucesos hay que anotar en las líneas correspondientes a ellos, pues un conato de incendio y una detención a los que se dió gran importancia, han sido más el ruido que las nueces.

Y siga el movimiento y continúen las diversiones, que por ahora no nos preocupa otra cosa.

ASORDEP.

GRAN KURSAAL TELÉFONO 1-58-08

A las 5, Concierto Artístico
RENE BAS (violinista)
Compañía de comedias ALBA-BONAPE

A las seis y media de la tarde
“LA LOCA AVENTURA”

A las diez y media de la noche
“MARIA FERNANDEZ”

GRAN EXITO DE RISA

Butaca incluida la entrada al Kursaal: Tarde, 4 ptas. Noche, 3.

Frontones Jai-Alai y Moderno de Atocha

En el Jai-Alai

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA PARA HOY

A las cuatro menos cuarto de la tarde
Primero (a remonte):
IRIGOYEN y LESACA
contra
PASIEGUITO y ZABALETA
sacando del 12 y del 10, respectivamente.

Segundo (a pala):
IZAGUIRRE y LEJONA
contra
SOLOZABAL y QUINTANA III
sacando del 11 y del 11 1/2, respectivamente.

Precios para los partidos de tarde: Palcos, primera fila, 2 pesetas; segunda, 2; paseo de palco, 2; sillas de cancha numeradas, 1; asiento de cancha, 1; paseo, 1; delantera de galería, 0'50, y galería, 0'25.

En el Moderno

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA PARA HOY

A las diez y media de la noche
Primero (segundo partido del campeonato a pala):
AMOREBIETA II y PEREA
contra
CHIQUITO DE GALLARTA y VILLARO II
sacando los delanteros de los 11 1/2 cuadros.

Segundo (a pala):
GORROCHATAGUI y AGUIRRE
contra
QUINTANA IV y AMOREBIETA I
sacando los delanteros del cuadro 11.

Precios para los partidos de noche: Sillas y asientos de cancha, 0'50; palcos, 1 peseta. El impuesto del 15 por 100, a cargo del público.



EN JAI-ALAI

Los partidos del domingo
Con un entradón formidable se jugaron el domingo por la tarde en el frontón Jai Alai los dos acostumbrados partidos de pelota.

En el primero, a remonte, jugaron Pasiego y Zabaleta contra Echániz y Salaverria I. No tuvo el partido ningún interés, pues Pasiego y Zabaleta dominaron por completo y, a pesar de los esfuerzos de Echániz, ganaron el partido “de calle”.

Salaverria I, en su debut, no pudo estar más desafortunado. Echániz cumplió bien y Pasiego y Zabaleta, particularmente este último, hicieron un gran juego.

El segundo partido, a pala, lo jugaron Azurmendi y Perea contra Quintana I y Jáuregui. Contra el parecer de la cátedra, que eligió favoritos a Azurmendi y Perea, sosteniendo por ellos el dinero, a pesar de ser Quintana y Jáuregui los que fueron siempre por delante, ganaron estos últimos el partido con relativa facilidad.

Tanto Quintana I como Jáuregui jugaron superiormente. En cambio, Azurmendi y Perea no pasaron de regulares, estando perfectamente justificada su derrota.

Los de ayer, lunes
Los partidos de ayer tarde se jugaron también en el frontón del paseo de Alegorrieta, que estuvo rebosante de público.

En el primer partido jugaron, a pala, Solozabal y Ochoa contra Izaguirre y Cantabria. En las primeras decenas, el partido resultó interesante y entretenido, llevando en su transcurso, en general, la iniciativa Izaguirre y Cantabria.

Luego se impusieron Solozabal y Ochoa, jugando muy bien, ganaron el partido, llegando a los cincuenta tantos cuando sus contrarios tenían 39.

A pesar de la diferencia del tanteador, los cuatro jugadores hicieron un buen partido, sobresaliendo Ochoa, que jugó estupendamente bien.

De los vencidos, Izaguirre, en conjunto, tuvo una actuación más acertada que Cantabria.

El segundo partido también se jugó a pala, entre Gallarta II y Pérez contra Badiola y Ermua.

El dinero se voceó a favor de los primeros, estando la cátedra muy acertada en la elección de favoritos, pues Gallarta y Pérez, jugando a cual mejor, ganaron el partido con absoluta facilidad, llegando a los 50 tantos cuando Badiola y Ermua solo tenían 36.

EN EL FRONTON URUMEA

Los partidos del domingo

En el nuevo frontón hubo el domingo por la tarde una gran entrada.

Jugaron el primer partido como todos los que se juegan en este frontón, a costa-punta, Mallagaray y Egozcue contra Hernandezora y Larrinaga.

Este partido no pudo terminarse, porque cuando Hernandezora y su compañero tenían doce tantos, el citado Hernandezora recibió un formidable pelotazo en la región occipital, que le produjo intensa hemorragia y le imposibilitó de seguir jugando. Las apuestas se liquidaron a prorrato.

En sustitución de Hernandezora salió a jugar Urizar. Este, en unión de Larrinaga, ganó el partido con relativa facilidad, llegando a los 25 tantos a que se había concertado la lucha cuando sus contrarios tenían 19.

El otro partido lo jugaron Muñoz y Marquines contra Eloa y Ichaos. Fué un partido muy bueno y entretenido y los cuatro pelotaris realizaron una magnífica labor, premiada constantemente con grandes aplausos.

Después de enconada lucha vencieron Eloa e Ichaos, que llegaron a los 40 tantos cuando sus adversarios tenían 35.

Los de ayer, lunes
Mueña animación hubo ayer tarde en el frontón Urumea, donde se jugaron los dos consabidos partidos de pelota a costa-punta.

Lucharon en el primero Muñoz y Erdoza IV contra Urizar y Oialde.

No tuvo gran interés el encuentro, porque la primera pareja, que jugó estupendamente bien, arrolló materialmente a sus adversarios, ganando el partido con suma facilidad.

Muñoz y Erdoza IV llegaron a los cuarenta tantos cuando Urizar y Oialde tenían 36.

El segundo partido, jugado entre Iriondo y Marquines contra Trecet y Aristondo, tampoco tuvo gran competencia, salvo en sus dos primeras decenas, en que la lucha se mantuvo bastante igualada. Pero en las dos últimas se impusieron netamente Trecet y Aristondo y se llevaron el partido “de calle”, apuntándose el tanto 40 cuando Iriondo y Marquines tenían sólo 28.

Los vencedores hicieron un gran juego en el transcurso de todo el partido.

EN PAMPLONA

Jugaron Irigoyen y Gildoz, contra Misa y Salsamendi. Los primeros dejaron 4 sus contrarios en tres juegos.